

## **MODIFICATION 002**

### **CSPS-RFSO-18LL-0711**

À tous les offrants :

Le but de cette modification vise à tenir compte de ce qui suit :

#### **Questions and réponses**

##### **Question n° 3 :**

Nous avons deux ressources qui ont beaucoup d'expérience en dotation en salle de classe et comme consultant. L'expertise d'animer une salle de classe de ne perd pas. Le seul risque est au niveau du contenu et d'être à jour à ce niveau. Est-ce que EFPC pourrait considérer d'allonger la période de qualification pour les critères MT2 (TO2) et RT3 (TC3) pour les changer de 5 ans à 6 ans.

Ceci permettrait de qualifier ces ressources qui sont très à jour avec les plus récents changements au niveau de la dotation dans la fonction publique fédérale.

##### **Réponse n° 3 :**

Après mûre réflexion et afin de permettre au plus grand nombre d'offrants de soumissionner pour cette DOC, l'EFPC changera la période de référence pour TO2 et TC3 dans chaque domaine de 5 ans à 7 ans. Voir la modification 001 à la DOC ci-dessous.

En outre, dans la mesure où l'EFPC a révisé ces critères dans chaque domaine, l'EFPC prolongera la date de clôture de la DOC pour permettre aux offrants de disposer de plus de temps pour préparer leurs offres. Voir la modification 002 à la DOC ci-dessous.

## Modification 001 à la demande de soumissions

Le but de modification 001 est de révisé la période de référence pour TO2 et TC3 dans chaque domaine de 5 ans à 7 ans.

Par conséquent, le critère obligatoire TO2 et le critère coté TC3 sont **SUPPRIMÉ DANS LEUR INTÉGRALITÉ** dans le Domaine 1 : Dotation, et dans le Domaine 2 : Relations de travail, et dans le Domaine 3 : Gestion des cas d'incapacité et remplacé par ce qui suit :

### DOMAINE 1 : DOTATION

<b>TO2</b>	<p>L'offrant doit démontrer que chaque ressource proposée a livré un minimum de vingt-cinq (25) jours de formation en classe, au cours <b>des sept (7) dernières années</b>, à la date de clôture de la période de soumission, en tant qu'enseignant dans un environnement d'apprentissage pour adulte.</p> <p>Pour démontrer qu'il respecte ce critère, l'offrant doit fournir les renseignements suivants pour chaque ressource proposée :</p> <ol style="list-style-type: none"><li>1. Le nom de la ressource;</li><li>2. L'endroit (le nom du client, le nom de l'organisation, l'adresse courriel et/ou le numéro de téléphone de la personne-ressource du client) où l'expérience énoncée a été obtenue;</li><li>3. La période (les dates de début et de fin [p. ex. du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2014 = 3 jours] liées à l'enseignement ainsi que le nombre total de jours) durant laquelle l'expérience énoncée a été obtenue;</li><li>4. Le nom du cours et ses objectifs;</li><li>5. La langue dans laquelle le cours a été livré.</li></ol> <p>On pourrait communiquer avec les personnes-ressources mentionnées dans les références pour valider les renseignements fournis sur l'expérience.</p> <p>Chaque période doit être distincte, ce qui signifie que les jours de cours ne peuvent en chevaucher d'autres.</p> <p>Toutes les prestations de formation des adultes, même s'il s'agit du même cours, seront considérées.</p>
------------	--

<b>TC3</b>	<p>L'offrant devrait démontrer que chaque ressource proposée a livré jusqu'à dix (10) jours de formation au cours <b>des sept (7) dernières années</b>, à la date de clôture de la période de soumission, en enseignement dans le domaine de la dotation.</p>
------------	---

	<p>Pour démontrer qu'il respecte ce critère, l'offrant devrait fournir les renseignements suivants pour chaque ressource proposée :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le nom de la ressource;</li> <li>2. L'endroit (le nom du client, le nom de l'organisation, l'adresse courriel et/ou le numéro de téléphone de la personne-ressource du client) où l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>3. La période (les dates de début et de fin [p. ex. du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2014 = 3 jours] liées à l'enseignement ainsi que le nombre total de jours) durant laquelle l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>4. Le nom du cours et ses objectifs;</li> <li>5. La langue dans laquelle le cours a été livré.</li> </ol> <p>On pourrait communiquer avec les personnes-ressources mentionnées dans les références pour valider les renseignements fournis sur l'expérience.</p> <p>Chaque période doit être distincte, ce qui signifie que les jours de cours ne peuvent en chevaucher d'autres.</p> <p>Toutes les prestations de formation des adultes, même s'il s'agit du même cours, seront considérées.</p>
--	---

## DOMAINE 2 : RELATIONS DE TRAVAIL

<p><b>TO2</b></p>	<p>L'offrant doit démontrer que chaque ressource proposée a livré un minimum de vingt-cinq (25) jours de formation en classe, au cours <b>des sept (7) dernières années</b>, à la date de clôture de la période de soumission, en tant qu'enseignant dans un environnement d'apprentissage pour adulte.</p> <p>Pour démontrer qu'il respecte ce critère, l'offrant doit fournir les renseignements suivants pour chaque ressource proposée :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le nom de la ressource;</li> <li>2. L'endroit (le nom du client, le nom de l'organisation, l'adresse courriel et/ou le numéro de téléphone de la personne-ressource du client) où l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>3. La période (les dates de début et de fin [p. ex. du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2014 = 3 jours] liées à l'enseignement ainsi que le nombre total de jours) durant laquelle l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>4. Le nom du cours et ses objectifs;</li> <li>5. La langue dans laquelle le cours a été livré.</li> </ol> <p>On pourrait communiquer avec les personnes-ressources mentionnées dans les références pour valider les renseignements fournis sur l'expérience.</p> <p>Chaque période doit être distincte, ce qui signifie que les jours de cours ne peuvent en chevaucher d'autres.</p>
-------------------	--

	Toutes les prestations de formation des adultes, même s'il s'agit du même cours, seront considérées.
--	--

<b>TC3</b>	<p>L'offrant devrait démontrer que chaque ressource proposée a livré jusqu'à dix (10) jours de formation au cours <b>des sept (7) dernières années</b>, à la date de clôture de la période de soumission, en enseignement dans le domaine des relations de travail.</p> <p>Pour démontrer qu'il respecte ce critère, l'offrant devrait fournir les renseignements suivants pour chaque ressource proposée :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le nom de la ressource;</li> <li>2. L'endroit (le nom du client, le nom de l'organisation, l'adresse courriel et/ou le numéro de téléphone de la personne-ressource du client) où l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>3. La période (les dates de début et de fin [p. ex. du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2014 = 3 jours] liées à l'enseignement ainsi que le nombre total de jours) durant laquelle l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>4. Le nom du cours et ses objectifs;</li> <li>5. La langue dans laquelle le cours a été livré.</li> </ol> <p>On pourrait communiquer avec les personnes-ressources mentionnées dans les références pour valider les renseignements fournis sur l'expérience.</p> <p>Chaque période doit être distincte, ce qui signifie que les jours de cours ne peuvent en chevaucher d'autres.</p> <p>Toutes les prestations de formation des adultes, même s'il s'agit du même cours, seront considérées.</p>
------------	---

### DOMAINE 3 : GESTION DES CAS D'INCAPACITÉ

<b>TO2</b>	<p>L'offrant doit démontrer que chaque ressource proposée a livré un minimum de vingt-cinq (25) jours de formation en classe, au cours <b>des sept (7) dernières années</b>, à la date de clôture de la période de soumission, en tant qu'enseignant dans un environnement d'apprentissage pour adulte.</p> <p>Pour démontrer qu'il respecte ce critère, l'offrant doit fournir les renseignements suivants pour chaque ressource proposée :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le nom de la ressource;</li> <li>2. L'endroit (le nom du client, le nom de l'organisation, l'adresse courriel et/ou le numéro de téléphone de la personne-ressource du client) où l'expérience</li> </ol>
------------	--

	<p>énoncée a été obtenue;</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>3. La période (les dates de début et de fin [p. ex. du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2014 = 3 jours] liées à l'enseignement ainsi que le nombre total de jours) durant laquelle l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>4. Le nom du cours et ses objectifs;</li> <li>5. La langue dans laquelle le cours a été livré.</li> </ol> <p>On pourrait communiquer avec les personnes-ressources mentionnées dans les références pour valider les renseignements fournis sur l'expérience.</p> <p>Chaque période doit être distincte, ce qui signifie que les jours de cours ne peuvent en chevaucher d'autres.</p> <p>Toutes les prestations de formation des adultes, même s'il s'agit du même cours, seront considérées.</p>
--	---

<p><b>TC3</b></p>	<p>L'offrant devrait démontrer que chaque ressource proposée a livré jusqu'à dix (10) jours de formation au cours <b>des sept (7) dernières années</b>, à la date de clôture de la période de soumission, en enseignement dans le domaine de la gestion des cas d'incapacité.</p> <p>Pour démontrer qu'il respecte ce critère, l'offrant devrait fournir les renseignements suivants pour chaque ressource proposée :</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Le nom de la ressource;</li> <li>2. L'endroit (le nom du client, le nom de l'organisation, l'adresse courriel et/ou le numéro de téléphone de la personne-ressource du client) où l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>3. La période (les dates de début et de fin [p. ex. du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2014 = 3 jours] liées à l'enseignement ainsi que le nombre total de jours) durant laquelle l'expérience énoncée a été obtenue;</li> <li>4. Le nom du cours et ses objectifs;</li> <li>5. La langue dans laquelle le cours a été livré.</li> </ol> <p>On pourrait communiquer avec les personnes-ressources mentionnées dans les références pour valider les renseignements fournis sur l'expérience.</p> <p>Chaque période doit être distincte, ce qui signifie que les jours de cours ne peuvent en chevaucher d'autres.</p> <p>Toutes les prestations de formation des adultes, même s'il s'agit du même cours, seront considérées.</p>
-------------------	---

## **Modification 002 à la demande de soumissions**

Le but de modification 002 est de modifier la date de clôture de la DOC.

À la page 1 du document de sollicitation, supprimez la section suivante et insérez la nouvelle comme suit :

### **SUPPRIMER :**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  <b>Le 28 août 2018 à 14h00</b> <b>On August 28, 2018 at 2:00 PM</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b>  Heure avancé de l'Est (HAE)
---	---

### **INSÉRER :**

<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>  <b>Le 11 septembre 2018 à 14h00</b> <b>On September 11, 2018 at 2:00 PM</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b>  Heure avancé de l'Est (HAE) / Eastern Daylight Time (EDT)
---	--

**LES AUTRES MODALITÉS RESTENT INCHANGÉES.**